

معاني «ب، به» في اللغة الفارسية و ما يعادلها في العربية

الدكتور علي رضا محمدرضايي*

استاذ مساعد بفرديس قم التابع لجامعة طهران
(تاريخ دريافت: ٨٥/٩/١٢، تاريخ وصول: ٨٥/١٢/١)

«
»
« » « »
:

« »

：

“ ” “ ”

()

：

()

《 ”

：

《 》 《 》

：

-

*

-

()

(.) — *

(.) — *
— — 《 》

(. . — —) *
《 》 ()《 》 《 》

() — *
.《 》 —
《 》

() — *
— —

(. . — —) *
— — “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

-

“ ”

*

()

-

.

—

-

*

()

—

*

()

-

*

.

-

.

《 》 《 》 :

*

()

—

.

-

:

*

.

-

.

—

*

()

-

() . — *
 .« » !

() — *

(.) ! — *
 ! — ! —

— — — *
 . —

(.) — — : *
 —

«... » — *

(. — —) — — : *

() — — : *

(.) - - - - - *
- - - - -
(.) - - - - - *
- - - - -
(.) - - - - - *
.
(.) - - - - - *
- - - - -
. " " - - - - - *
.
(.) - - - - - *
- - - - -
(.) - - - - - *
- - - - -

()

*

. _____

-

:

...

()

-

:

. _____

:

()

*

. _____

-

" " " " " "

()

*

()

*

()

-

()

*

()

-

()

*

()

. — *
— ...

(. .)

— *
—
« »

(.)

— ! *
— !

()

*
« »
—
—

()

:« »
— *

()

! : — *
! : —

()

. — *
. —

(,)

- *

()

- *

(,)

- *

()

- *

: " " " " " "

()

- *

()

- *

()

- *

()

-
《 》
*
()
-- :
· — *
· — *
· — *
() · — *
· — 《 》 *
() — *
· — *
《 》
· — *
() — — — *
· — — *
《 》 《 》
· 《 》 《 》
() — *
· —

()

— ... *

: 《 》 《... 》 《 》

—

— *

— *

— *

— *

()

—

:《 》 《 》 《 》 《 》

()

—

(!)

— *

! —

()

— *

()

! *

— . *

— :

" "

:

" " " " " " " " " " " " " " " "

" "

... "

" "

... "

" "

... "

.

.

